

Informationen für unsere Gäste



TAGUNGSSTÄTTE TRIER

Berliner Allee 7
54295 Trier
Telefon: 0651/9361-0
Telefax: 0651/300210

E-Mail: trier@deutsche-richterakademie.de
web: www.deutsche-richterakademie.de



Tagungsstätte Trier

Berliner Allee 7, 54295 Trier
Telefon: 0651/9361-0
Telefax: 0651/300210
E-Mail: trier@deutsche-richterakademie.de
Internet: www.deutsche-richterakademie.de

Liebe Gäste,

auch im Namen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter begrüße ich Sie herzlich in der Deutschen Richterakademie, Tagungsstätte Trier.

Die anliegenden „Informationen für unsere Gäste“ sollen Ihnen die Orientierung im Hause erleichtern und dazu beitragen, Ihnen den Aufenthalt in der Akademie so angenehm wie möglich zu machen. Sie können sich aber selbstverständlich auch persönlich jederzeit mit Fragen an die Beschäftigten des Hauses und an mich wenden. Unsere Mitarbeiterinnen im Tagungsbüro und im Sekretariat sowie die Pförtner informieren Sie gern über den Ablauf der Tagungsveranstaltungen und geben Ihnen Anregungen zur Freizeitgestaltung. Veranstaltungshinweise zu Ausstellungs-, Theater- und Konzertbesuchen sowie Tipps für Ausflüge sind an den Informationstafeln ausgehängt und liegen in den Prospektständern aus. Aktuelle Kulturangebote der Stadt Trier können Sie darüber hinaus dem im Lesesaal der Bibliothek ausliegenden „Trierischen Volksfreund“ entnehmen.

Für Ihre Bewertung der Tagung nutzen Sie bitte den von der Tagungsleitung ausgehändigte Fragebogen. Ihre Beurteilung und Ihre Vorschläge sind für die künftige Tagungs- und Programmgestaltung wichtige Entscheidungsgrundlagen. Vergessen Sie bitte nicht, den ausgefüllten Fragebogen vor Ihrer Abreise abzugeben.

Großen Wert legen wir auch auf Ihre Meinung zum Aufenthalt in der Akademie. Bitte teilen Sie uns Ihre Hinweise, Anregungen und Vorschläge für weitere Serviceverbesserungen auf dem gelben Servicebogen mit, der in Ihrem Zimmer ausliegt.

Eine gewinnbringende Fortbildung, einen fruchtbaren Austausch mit den Kolleginnen und Kollegen aus dem gesamten Bundesgebiet und einen angenehmen Aufenthalt wünscht Ihnen

Oliver Servas

Direktor

Informationen



| <u>von A bis Z</u> | <u>Seite</u> |
|--|--------------|
| <u>Abreise</u> | 1 |
| <u>Akkus</u> | 1 |
| <u>Allergien</u> | 1 |
| <u>Apotheke</u> | 1 |
| <u>Bank</u> | 1 |
| <u>Barrierefreiheit</u> | 2 |
| <u>Bibliothek</u> | 2 |
| <u>Busverbindung</u> | 2 |
| <u>Einkaufsmöglichkeiten</u> | 3 |
| <u>E-Mail</u> | 3 |
| <u>Essenszeiten</u> | 3 |
| <u>Fahrräder</u> | 3 |
| <u>Fax</u> | 4 |
| <u>Fitnessraum/Tischtennis/Billard</u> | 4 |
| <u>Fotokopien</u> | 4 |
| <u>Garage/Parken</u> | 4 |
| <u>Getränke/Weinstube</u> | 4 |
| <u>Haftung</u> | 5 |
| <u>Heizung</u> | 7 |
| <u>Homepage</u> | 5 |
| <u>Internet</u> | 5 |
| <u>Krankheit</u> | 5 |
| <u>Kühlfächer</u> | 5 |
| <u>Ladesäule E-Auto</u> | 5 |
| <u>Post</u> | 5 |
| <u>Rauchverbot</u> | 6 |
| <u>Sauna/Ruherraum</u> | 6 |
| <u>Schwimmbad</u> | 6 |
| <u>Sonnenliegen</u> | 6 |
| <u>Stadtplan</u> | 6 |
| <u>Tagungsbüro/Sekretariat</u> | 6 |
| <u>Teeküche</u> | 7 |
| <u>Telefonieren</u> | 7 |
| <u>TV</u> | 7 |
| <u>Unterkunft</u> | 7 |
| <u>Verpflegung</u> | 7 |
| <u>W-LAN</u> | 7 |
| <u>Zeitungen/Zeitschriften</u> | 8 |
| <u>Zugang/Pförtner</u> | 8 |



Informationen für unsere Gäste

TELEFONNUMMERN FÜR DEN NOTFALL:

Polizei: 110
Feuerwehr: 112
Schnelle medizinische Hilfe: 112
Ärztliche Bereitschaftsdienst: 116117

Beim Auftreten von **BETRIEBSSTÖRUNGEN** oder anderen besonderen Situationen, z.B. einer **ERKRANKUNG**, können Mitarbeiter außerhalb der allgemeinen Geschäftszeiten auch unter folgenden Rufnummern erreicht werden:

Pforte: 0651 9361-109 (zwischen 7.00 und 00.00 Uhr)
Herr Leuk 0170/4626380
Frau Meyer 0177/5363435

Unser Tagungsbüro erreichen Sie während der Geschäftszeiten unter der Rufnummer 0651 9361-119.

Abreise: Bitte räumen Sie das Zimmer am Abreisetag bis 9.00 Uhr und geben den Schlüssel an der Pforte ab. Ihre Abreise ist nach dem Mittagessen bis 14.00 Uhr vorgesehen.

Akkus: Das Laden von E-Bike-Akkus und Akkus mit vergleichbar hoher Kapazität im Zimmer ist verboten.
In der Garage, an der Kopfwand im Bereich der Eingangstür zum Gebäude, finden Sie einen Ladeschrank. Bitte benutzen Sie diesen.

Allergien: Allergien-geeignetes Bettzeug steht bereit.

**Bank,
Apotheke** Etwa 200 m unterhalb der Deutschen Richterakademie befindet sich auf der gegenüberliegenden Straßenseite eine Apotheke und eine Zweigstelle der Sparkasse mit Geldautomat.

Öffnungszeiten Sparkasse

Montag - Freitag 9.00 Uhr -12.00 Uhr u. 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Öffnungszeiten Apotheke

Montag – Freitag 8.30 Uhr - 18.30 Uhr
Samstag 8.30 Uhr - 13.00 Uhr

Barrierefreiheit: Das Gebäude ist barrierefrei.

Je ein Fahrstuhl befindet sich im Gästehaus und im Tagungstrakt neben der Treppe zum Tagungsbüro. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass der Fahrstuhl im Gästehaus bei Nichtbesetzung der Pforte aus Sicherheitsgründen außer Betrieb gesetzt wird.

Der Zugang zu den Lehrsälen und zur Weinstube ist mittels Lifter möglich.

Eine Toilette für Menschen mit Behinderung finden Sie auch im Tagungstrakt links neben der Bibliothek.

Wenn Sie zusätzliche Informationen oder Unterstützung wünschen, wenden Sie sich bitte an den Pförtner / die Pförtnerin.

Bibliothek: Die Bibliothek der Deutschen Richterakademie (Zimmer 11 – 12) ist Tag und Nacht geöffnet. Bei Fragen hilft Ihnen tagsüber der Bibliotheksverwalter weiter. Der aktuelle Medienbestand der Bibliothek kann jederzeit online unter <http://richterakademie-trier.iopac.de> eingesehen werden. Auf den Lesesaal-PCs sind entsprechende Icons auf dem Desktop hinterlegt („Online-Katalog DRA“). Sofern Sie ein Buch aus der Bibliothek entnehmen wollen, bitten wir Sie, einen der bereitliegenden **Ausleihzscheine** auszufüllen. In der Bibliothek befindet sich auch ein Kopiergerät, das Sie nur tagsüber nutzen können. Die Gebühr beträgt 0,05 € pro Seite.

**Busver-
bindungen:** Ca. 100 m unterhalb des Haupteingangs der Tagungsstätte befindet sich die Haltestelle (Peter-Wust-Straße) der Buslinie 8, die direkt in die Stadt fährt (Porta

Nigra). Mit der Buslinie 2, deren Haltestelle (Adolph-Kolping-Straße) etwa 3 Fußminuten vom Haupteingang (Parallelstraße gegenüber der DRA) entfernt ist, erreichen Sie den Hauptbahnhof.

Mo. - Fr. ab 18.50 Uhr, samstags, sonn- u. feiertags fährt die Linie 82 ab der Adolph-Kolping-Straße in die Stadt (Porta Nigra) und zum Hauptbahnhof.

Die Abfahrtzeiten entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Pförtnerloge und vor dem Tagungsbüro. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.vrt-info.de.

Einkaufsmöglichkeiten:

Einen **ALDI-Markt** finden Sie in der Wisportstraße, wenn Sie an der Ampelanlage nach links in die Straßburger Allee gehen und dann gleich die erste Straße rechts nehmen.

Öffnungszeiten

| | |
|------------------|----------------------|
| Montag - Samstag | 8.00 Uhr - 21.00 Uhr |
|------------------|----------------------|

Dort finden Sie auch einen **dm-Drogeriemarkt**.

Öffnungszeiten

| | |
|------------------|----------------------|
| Montag - Samstag | 8.00 Uhr - 20.00 Uhr |
|------------------|----------------------|

Einen **EDEKA-Markt** finden Sie in der Straßburger Allee, wenn Sie unterhalb der Richterakademie an der großen Ampelanlage nach links gehen (ca. 7 Geh-Minuten).

Öffnungszeiten

| | |
|------------------|----------------------|
| Montag - Samstag | 7.00 Uhr - 20.00 Uhr |
|------------------|----------------------|

Essenszeiten: (wenn nichts anderes vereinbart ist)

| | |
|-----------------------------|---|
| <u>Frühstück:</u> | 7.30 Uhr bis Seminarbeginn, längstens 9.00 Uhr |
| <u>Mittagessen:</u> | 12.00 Uhr |
| am Abreisetag: | bis 13.00 Uhr |
| <u>Abendessen:</u> | 18.00 Uhr |
| am Anreisetag und mittwochs | 19.00 Uhr |

Zu Beginn der Tagung erhalten Sie die Menüpläne. Mittags bieten wir Ihnen eine vegetarische Alternative zum Stammessen an. Bitte tragen Sie sich in die entsprechenden Listen ein.

Falls Sie Diät-/Schonkost benötigen oder Lebensmittelunverträglichkeiten bestehen, wenden Sie sich bitte an das Küchenpersonal. Unsere Küche wird versuchen, Ihren Wünschen gerecht zu werden.

E-Mail: Unter trier@deutsche-richterakademie.de können Sie im Tagungsbüro E-Mails empfangen.

Fahrräder: **Fahrräder und Fahrradhelme** erhalten Sie an der Pforte.

Fax: Unter der Nummer 0651/300210 können Sie im Sekretariat Faxschreiben empfangen.

**Fitnessraum/
Tischtennis/
Billard:** Der **Fitnessraum** (Zimmer 1, unterhalb des Speisesaals, links neben der Weinstube) ist von 7.15 bis 24.00 Uhr geöffnet, außer freitags. Dort stehen Ihnen unter anderem Crosstrainer, Laufband, Ergometer und ein Rudergerät zur Verfügung.

Eine **Tischtennisplatte**, einen **Kicker**, eine **Dartscheibe** und **Billardtische** finden Sie vor der Weinstube und im Clubraum 1 (neben dem Speisesaal).

Auf der Terrasse befindet sich eine **Außentischtennisplatte**.

Fotokopien: Siehe „Bibliothek“.

**Garage/
Parken:** Die Einstellplätze in der Garage werden in der Reihenfolge Ihrer Ankunft vergeben. Die Einfahrt kann nur mit dem ausgegebenen Park-Chip benutzt werden. Für den Park-Chip wird eine Pfandgebühr von 10,00 EUR erhoben. **Bitte benutzen Sie den Einstellplatz, der auf dem Park-Chip vermerkt ist.**

Ansonsten können Sie die Parkplätze seitlich vor der Garage benutzen und **bei Platzmangel den Ausweichparkplatz 20 m unterhalb der Haupteinfahrt.**

Bitte stellen Sie keine Pkws auf den Zufahrtswegen ab.

Getränke/

Weinstube:

In den **Tagungspausen** am Vor- und Nachmittag werden vor dem Speisesaal kostenlos Kaffee, Tee und andere Pausengetränke gereicht; zu den Mahlzeiten finden Sie im Speisesaal kostenfreies Wasser. Offene Weine können während der Mahlzeiten an der Getränketheke erworben werden. An den **Getränkeautomaten** vor dem Speisesaal und im Getränkeraum gegenüber der Weinstube versorgen Sie sich mit sonstigen Getränken; diese sind kostenpflichtig.

An dem **Automaten** vor dem Speisesaal können Sie Kaffee- und Kakaospezialitäten sowie Tee erwerben.

Die Weine, die in der Vitrine im Getränkeraum ausgestellt sind, können während der Mahlzeiten an der Getränkeausgabe im Speisesaal erworben werden.

Haftung:

Beachten Sie bitte:

Die Sport- und Freizeiteinrichtungen nutzen Sie auf eigene Gefahr. Die Überlassung erfolgt unter Ausschluss jeglicher Haftung. Die Haftung für grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz bleibt unberührt.

Sie verpflichten sich zum sorgfältigen und gewissenhaften Umgang mit den Einrichtungen. Bitte vergewissern Sie sich vor jeder Nutzung von der Sicherheit der Geräte und Einrichtungen. Sollten bei der Nutzung Mängel auftreten, teilen Sie diese bitte unverzüglich an der Pforte oder im Tagungsbüro mit.

Homepage:

Informationen zum Programm, zur Arbeit und zu den Organisationsstrukturen der Deutschen Richterakademie sowie zu den Tagungsstätten in Wustrau und Trier finden Sie auf der Homepage der Deutschen Richterakademie, die Sie unter der Domain www.deutsche-richterakademie.de aufrufen können.

Internet: Im Lesesaal der Bibliothek (Zimmer 10) stehen den Tagungsgästen zusätzlich kostenfrei zwei Computer mit Internet- und Juris-Zugang sowie ein Drucker für die persönliche Nutzung zur Verfügung.
Siehe auch unter „WLAN“.

Krankheit: Bei Erkrankung verständigen Sie bitte umgehend das Tagungsbüro über **Tel.-Nr.: 0651 9361-119** (ab 16.00 Uhr bis 0.30 Uhr den Pförtner, **Tel.-Nr.: 0651 9361-109**).
Im Bedarfsfall kann ein Arztbesuch vermittelt werden; wir sorgen dann auch für Ihre Verpflegung. Weitere Informationen erhalten Sie ebenfalls über die Telefonnummer des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes (siehe Seite 1).

Kühlfächer: **Im 2., im 3. und im 4. Stockwerk** (Zimmer 221, 321, 421) befindet sich in der Teeküche ein Kühlschrank.

Ladesäulen: Auf dem Gelände der Akademie befinden sich zwei Ladesäulen mit einer Ladegeschwindigkeit von 11kW.

Post: Eingehende Post liegt ab etwa 11.00 Uhr im Tagungsbüro aus. Der Hausbriefkasten (im Gang vor dem Wohngebäude an der Pförtnerloge) wird täglich morgens um 8:00 Uhr geleert. Postkarten und Briefmarken sind an der Pforte erhältlich.

Rauchverbot: In sämtlichen Räumen der Deutschen Richterakademie besteht Rauchverbot.



Bitte rauchen Sie außerhalb des Gebäudes!

**Schwimmbad/
Sauna/Ruherraum:**

Bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge bezüglich der Öffnungszeiten.

Sofern Schwimmbad und Sauna geöffnet sind, beachten Sie bitte Nachfolgendes:

Die jeweils aktuellen Öffnungszeiten des **Schwimmbads** und der **Sauna** entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Eingangstür zum Schwimmbad im Verbindungsgang zwischen Gästehaus und Tagungsgebäude.

Da die Sauna nur bei Bedarf in Betrieb genommen wird, wenden Sie sich bitte an den an das Pforten-Personal, wenn Sie von diesem Angebot Gebrauch machen möchten.

Einen **Ruheraum** finden Sie im Wohngebäude (Erdgeschoss, im Gang links vor der Treppe). Gerne weist Ihnen aber auch der Pförtner / die Pförtnerin den Weg.

Bademäntel sind leihweise gegen ein Pfand von 10,00 € beim Pförtner / der Pförtnerin zu erhalten.

Die Nutzung der Sauna ist aus Sicherheitsgründen nur bei gleichzeitiger Anwesenheit einer zweiten volljährigen Person gestattet.

Bitte beachten Sie zudem, dass das Schwimmbad nicht von einem Bademeister oder einer Bademeisterin überwacht wird. Daher ist die Nutzung des Schwimmbads nur geübten Schwimmern gestattet.

Sonnenliegen: Sonnenliegen finden Sie im Außenbereich unterhalb der Terrasse. Bei Interesse an einer Auflage für die Sonnenliege wenden Sie sich bitte an die Pforte.

Stadtplan: Stadtpläne liegen an der Pforte im Informationsständler aus.

Tagungsbüro/Sekretariat: Die Mitarbeiterinnen im Tagungsbüro und im Sekretariat stehen Ihnen montags bis donnerstags von 8.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 8.00 bis 14.00 Uhr gerne zur Verfügung.

Teeküche: **Im 2., im 3. und im 4. Stockwerk** (Zimmer 221, 321, 421) befindet sich jeweils eine Teeküche. In dieser befindet sich neben einem Wasserkocher auch ein Kühlschrank.

Telefonieren: Für Notrufe steht außerhalb der Besetzungszeiten der Pforte auf dem Pfortentresen ein Telefon bereit von dem Sie die Notrufnummern 110 – Polizei, 112 – Feuerwehr und 116117 – Kassenärztlicher Notdienst anwählen können. Orts- und Ferngespräche sind nicht möglich. Ebenfalls kann das Wandtelefon im Foyer genutzt werden. Ebenfalls sind hausinterne Gespräche möglich. Ein Verzeichnis mit wichtigen Telefonnummern finden Sie im Anhang.

TV: **Fernsehgeräte** finden Sie in den Club- und Fernsehraum links neben dem Eingang zum Speisesaal.

**Unterkunft/
Heizung:** Das in jedem Zimmer vorhandene Radio hat auch eine Weckfunktion. Nach Wunsch machen Sie bitte von dem im Zimmer befindlichen Schild „Bitte nicht stören“ Gebrauch.

Die Zimmertemperatur können Sie während der Heizperiode mit dem Thermostat selbst regeln. Eine zusätzliche Decke liegt in der Garderobe.

Verpflegung: Zu Beginn der Tagung erhalten Sie die Menüpläne. Mittags bieten wir Ihnen eine vegetarische Alternative zum Stammessen an. Bitte tragen Sie sich in die entsprechenden Listen ein. Weitere Informationen siehe „Essenszeiten.“

WLAN: Die gesamte Tagungsstätte ist mit WLAN ausgestattet. **Der Zugang zum WLAN ist frei.**

Netzwerk: DRA
Passwort: Willkommen02

Bitte beachten Sie, dass die WLAN-Verbindung in der Tagungsstätte zurzeit sehr problematisch ist. Bis eine störungsfreie Nutzung wieder möglich ist, sind insbesondere für Arbeiten mit der E-Akte andere Zugänge zum Internet (z. B. mobile Router) erforderlich.

Siehe auch unter „Internet“.

Zeitungen/

Zeitschriften: Der „Trierische Volksfreund“, die „FAZ“, die „Süddeutsche Zeitung“, und die „taz“ liegen spätestens ab 7.15 Uhr im Leseraum der Bibliothek aus. Außerdem halten wir für Sie die Wochenzeitung „DIE ZEIT“ und die Zeitschrift „DER SPIEGEL“ bereit. Wir bitten Sie, Zeitungen und Zeitschriften im Lesesaal zu belassen.

**Zugang/
Pförtner:**

Die Eingangstür zum Gebäude der Deutschen Richterakademie liegt neben der Pförtnerloge. Diese ist im Regelfall von 7.00 –00.00 Uhr besetzt.

Wenn Sie Besuch erwarten, informieren Sie bitte die Pforte. **Die Pförtnerloge ist unter App. Nr. 0651 9361-109 zu erreichen.** Bitte ermöglichen Sie nur Ihnen bekannten Personen den Zutritt zu unserem Haus.

Mit dem (viereckigen) Schlüssel, der Ihnen neben dem Zimmerschlüssel ausgehändigt wurde, können Sie folgende Türen öffnen:

- die Eingangstür neben der Pförtnerloge zur Tagungsstätte;
- die Zugangstür zur Garage (außen gegenüber der Pförtnerloge);
- die Garageninnentür (zwischen Garage und Tagungsgebäude);
- die Zugangstür zur Terrasse (nach Mitternacht).

**Sollten Sie weitere Informationen zu Ihrem Aufenthalt benötigen, sprechen Sie uns gerne an.
Für Ihre Wünsche und Anregungen haben wir immer ein offenes Ohr!**

Informationen zur Tagungsstätte und zum Programm und zur Arbeit der Deutschen Richterakademie finden Sie auch auf unserer Homepage www.deutsche-richterakademie.de.

Wir wünschen Ihnen angenehme und fachlich Gewinn bringende Tage in der Deutschen Richterakademie, Tagungsstätte Trier.

Ihr DRA-Team

Stand: Januar 2026



Telefonverzeichnis

| Verwaltung | Telefon | Krankenhäuser | Telefon | Sonstige | Telefon |
|---------------------|------------|-------------------------------------|--------------|--------------------------------|-------------|
| Pforte | 109 | Krankenhaus der Barmherzigen Brüder | 0651 208 - 0 | Notruf | 110 |
| Direktor | 107 | Klinikum Mutterhaus Mitte | 0651 947 – 0 | Feuerwehr | 112 |
| Verwaltungsleiterin | 106 | Klinikum Mutterhaus Nord | 0651 683 - 0 | Ärztlicher Bereitschaftsdienst | 116117 |
| Tagungsbüro | 119 | | | Dr. Siegert | 0651 938110 |
| Sekretariat | 108 | | | (Praktischer Arzt) | |
| Speisesaal | 100 | | | Eiden Stefan | 0651 300330 |
| | | | | (Zahnarzt) | |
| | | | | Dr. Schneider | |
| | | | | (Allgemein Medizin) | 0651 31001 |

Sie können gebührenfrei vom Wandtelefon im Foyer und vom Telefon auf dem Pfortentresen die Notrufnummern (Polizei, Feuerwehr) sowie den Kassenärztlichen Notdienst anwählen.